POWERED BY Dialog

Scanning camera has micro mirror raster scan

Patent Assignee: SIEMENS AG

Inventors: WERNER M

Patent Family

Patent Number	Kind	Date	Application Number	Kind	Date	Week	Type
ÉP 1289273 ◀	Ä1	20030305	EP 2001120511	A	20010828	200347	В
WO 200321938	Al	20030313	WO 2002EP8599	A	20020801	200347	

Priority Applications (Number Kind Date): EP 2001120511 A (20010828)

Patent Details

Patent	Kind	Language	Page	Main IPC	Filing Notes
EP 1289273	A1	G	6	H04N-003/08	
Designated States (Region MK NL PT RO SE SI TR		AT BE CH CY D	E DK ES	FI FR GB GR IE IT	LI LT LU LV MC
WO 200321938	A1	G		H04N-003/08	
Designated States (Natio	nal): CN .	IP US			
Designated States (Region NL PT SE SK TR	onal): AT	BE BG CH CY C	Z DE DK	EE ES FI FR GB GF	R IE IT LU MC

Abstract:

EP 1289273 A1

NOVELTY A scanning camera (SC) has a two axis micro mirror (SP) using Micro Electromechanical System (MEMS) drive creating a raster scan time multiplex sampled image of an object (OB) on a sensor (SE)

USE Scanning camera.

ADVANTAGE Smaller and cheaper because a lens is not required. Not subject to optical distortions and does not require refocusing for different distances. Improved resolutions.

DESCRIPTION OF DRAWING(S) The drawing is a block diagram of the camera.

Object (OB)

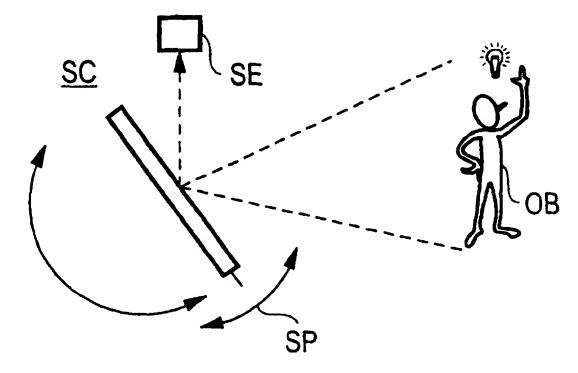
Scanning camera (SC)

Sensor (SE)

BEST AVAILABLE COPY

micro mirror (SP)

pp; 6 DwgNo 1/3



Derwent World Patents Index © 2005 Derwent Information Ltd. All rights reserved. Dialog® File Number 351 Accession Number 15432853



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 289 273 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

05.03.2003 Patentblatt 2003/10

(51) Int CI.7: H04N 3/08

(21) Anmeldenummer: 01120511.9

(22) Anmeldetag: 28.08.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

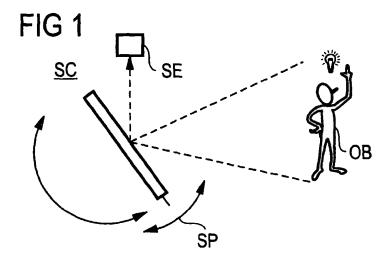
(71) Anmelder: SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT 80333 München (DE)

(72) Erfinder: Werner, Marco 81475 München (DE)

(54) Scanning-Kamera

(57) Die Erfindung betrifft eine Scanning-Kamera (SC) mit einem zweidimensional beweglichen Mikrospiegel (SP) zur Abtastung eines Objektes (OB) und zur

Abbildung auf einen punktförmigen opto-elektrischen Sensor (SE), der zur Umsetzung eines im Zeitmultiplex abgetasteten Bildes in elektrische Bilddaten ausgebildet ist.



Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine sogenannte Scanning-Kamera.

[0002] Die heute in elektronischen Kameras beziehungsweise Digitalkameras, Camcordern und Bildtelefonen eingesetzten opto-elektrischen Bildsensoren basieren auf Halbleiterchips mit einem Array von lichtempfindlichen Elementen, sogenannten Pixeln. Zur Abbildung eines Objektes auf diesen Sensor ist eine Linsenoptik vorgesehen, die im einfachsten Fall aus einer einzigen Linse besteht. Eine solche Optik ist mit Verzerrungen behaftet, sie benötigt eine Scharfstellung oder ist an einen fest vorgegebenen Entfernungsbereich gebunden, und sie ist in ihrer Auflösung beschränkt.

[0003] Die Hersteller der eingangs genannten Geräte streben eine Reduzierung von Gewicht, Aufbauvolumen und der Kosten an. Die Linsenbrennweite und der Abstand der Linse vom Bildsensor ist durch die Sensordiagonale und den Aufnahmewinkel der Kamera fest vorgegeben. Eine weitere Miniaturisierung durch eine Verkleinerung der Sensordiagonale und damit der Pixelgrösse erfordert eine deutlich höherwertige und damit auch teurere Optik.

[0004] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde eine kleinere und doch kostengünstige Kamera anzugeben. [0005] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die im Patentanspruch angegebene Merkmale gelöst. [0006] Bei der erfindungsgemäßen Kamera wird kei-

ne Linse mehr benötigt und alle optischen Eigenschaften können deutlich verbessert werden.

[0007] Das Aufbauvolumen ist bei der erfindungsge-

[0007] Das Aufbauvolumen ist bei der erfindungsgemäßen Scanning-Kamera verglichen mit den herkömmlichen Kameras mit Optik und Sensor-Array drastisch reduziert.

[0008] Im Folgenden wird die Erfindung anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispieles beschrieben. Dabei zeigen:

Figur 1 eine Prinzipdarstellung der erfindungsgemäßen Scanning-Kamera, und

Figur 2 und 3 Ausführungsformen für einen dabei verwendeten Mikrospiegel.

[0009] Die erfindungsgemäße Scanning-Kamera (SC) benutzt ein neuartiges Bildaufnahmesystem. Im Prinzip scannt ein zweiachsig kippbarer beziehungsweise schwenkbarer Mikrospiegel die Umgebung beziehungsweise ein Objekt rasterweise ab und lenkt den Lichtstrahl auf ein beispielsweise einzelnes Lichtdetektorelement beziehungsweise opto-elektrischen Sensor. [0010] Wie in Figur 1 dargestellt, weist die erfindungsgemäße Scanning-Kamera SC einen punktförmigen Bildaufnahmesensor SE auf. Der Sensor SE besteht aus einem Element beziehungsweise einem Pixel. Insbesondere bei einer Farbkamera können mehrere Pixel vorgesehen sein, die für die verschiedenen Farben

empfindlich sind. Der Bildaufnahmesensor SE kann beispielsweise durch einen Fototransistor, einen CCD-Chip oder durch einen CMOS-Baustein realisiert sein.

[0011] Weiter weist die Scanning-Kamera SC eine Ablenkeinheit auf, die durch einen Mikrospiegel SP realisiert ist. Erfindungsgemäß tastet der Mikrospiegel SP ein Objekt OB zweidimensional ab. Der Mikrospiegel SP ist dazu zweiachsig kippbar ausgebildet. Vorzugsweise stehen diese beiden Kippachsen senkrecht aufeinander Diese Kippbewegung ist in der Figur 1 durch die beiden Doppelpfeile (nicht näher bezeichnet) symbolisch dargestellt. Der abgetastete Raumwinkel wird auf den Sensor SE gelenkt beziehungsweise reflektiert. Hierdurch werden alle Elemente eines aufzunehmenden Bildes im Zeitmultiplexverfahren abgetastet und vom Sensor SE in Bilddaten umgesetzt.

[0012] Die Ablenkeinheit beziehungsweise der Mikrospiegel SP kann beispielsweise durch sogenannte mikromechanische Elemente (MEMS-Anordnungen) realisiert sein. Ein Überblick über solche Bauelemente kann beispielsweise im Internet unter der URL http://mems.colorado.edu/cl.res.ppt/ppt/oe.review abgefragt werden.

[0013] Bei der erfindungsgemäßen Scanning-Kamera SC reduziert sich der lichtempfindliche Sensor SE auf nur einen einzigen Bildpunkt, wobei alle Elemente eines aufzunehmenden Bildes beziehungsweise eines Objektes OB im Zeitmultiplex aufgenommen werden. Prinzipbedingt kann auf eine Kollimationsoptik verzichtet werden, womit auch das Fokussieren auf die Bildentfernung entfällt.

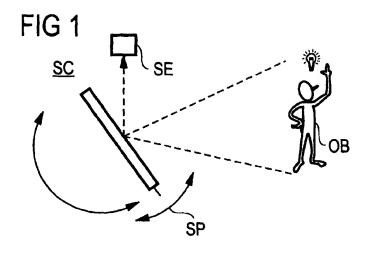
[0014] In Figur 2 ist eine mögliche Realisierungsform für den Mikrospiegel SP durch ein mikromechanisches Element dargestellt. Das mikromechanische Element besteht vorzugsweise aus Silizium, aus dem eine bewegliche Zunge Z herausgeätzt ist. Die Zunge Z kann senkrecht zur Zeichnungsebene ausgelenkt werden, beispielsweise mit einer Frequenz von ca. 30 bis 40 KHz. Diese Bewegungsrichtung ist durch einen Doppelpfeil P1 symbolisch dargestellt. Der in Figur 2 dargestellt Mikrospiegel SP kann weiter in der Zeichnungsebene gedreht werden, beispielsweise mit einer Frequenz von 50 Hz. Diese Bewegungsrichtung ist durch einen Doppelpfeil P2 symbolisch dargestellt.

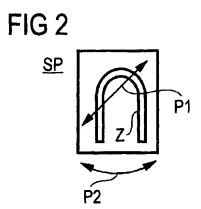
[0015] In Figur 3 ist eine weitere Realisierungsmöglichkeit für den Mikrospiegel SP dargestellt. Ein Spiegelelement SPM ist derart an zwei Seiten beweglich mit einem Grundkörper aus Silizium verbunden, so dass dieses Element SPM zweidimensional ausgelenkt werden kann. Die Schwingungsfrequenzen sind beispielsweise die gleichen wie in Figur 2.

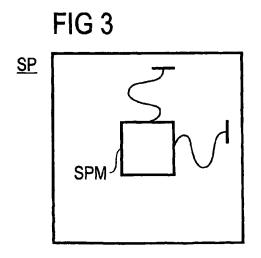
55 Patentansprüche

Scanning-Kamera (SC)
mit einem zweidimensional beweglichen Mikrospie-

gel (SP) zur Abtastung eines Objektes (OB) und zur Abbildung auf einen punktförmigen opto-elektrischen Sensor (SE), der zur Umsetzung eines im Zeitmultiplex abgetasteten Bildes in elektrische Bilddaten ausgebildet ist.









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 01 12 0511

	EINSCHLÄGIGE DC Kennzeichnung des Dokuments		ch. Betrifft	KLASSIFIKATION DEFI
Kategorie	der maßgeblichen Tei	e	Anspruch	ANMELDUNG (Int.CI.7)
X	FR 2 703 475 A (FOULGO 7. Oktober 1994 (1994- * Seite 1, Zeile 6 - Z * Seite 2, Zeile 8 - Z	10-07) eile 19 *	1	H04N3/08
X.	US 5 612 736 A (DAVIS 18. März 1997 (1997-03 * Spalte 10, Zeile 45	-18)	1 i	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CL.7)
				H04N
			:	
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurde für	alle Patentansprüche erstel	lt	•
	Recherchenort	Abschkißdatum der Recherch	e	Prüler
	DEN HAAG	2. November 2	001 Be	quet, T
X : von i Y : von i unde A : tech	TEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENT besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit eir ren Varöffentlichung derselben Kategorie nologischer Hintergrund ischriftliche Offenbarung	E âlteres Pat nach dem A D ; in der Ann L : aus andere	entdokument, das jedt Anmeldedatum veröffe eldung angeführtes D in Gründen angeführte	ntlicht worden ist okument

EP 1 289 273 A1

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 12 0511

In diesem Arrhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Ängaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr

02-11-2001

ang	m Recherchenbe eführtes Patentdo	richt kument	Datum der Veröffentlichung	i	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR	2703475	Α	07-10-1994	FR	2703475 A1	07-10-1994
US	5612736	Α	18-03-1997	KEINE		
					~~~~~~~~~~~	

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/62

SPO FORM PO451

# POWERED BY Dialog

Miniaturised electronic camera with laser projection system - has rotating mirror with fibre optics feeding laser-detector system, with laser being adjustable w.r.t. image colour intensity, image position on monitor and distance to screen

Patent Assignee: FOULGOC P **Inventors: FOULGOC P** 

# **Patent Family**

Patent Number	Kind	Date	<b>Application Number</b>	Kind	Date	Week Type
FR 2703475	A1	19941007	FR 933823	A	19930330	199440 B

Priority Applications (Number Kind Date): FR 933823 A ( 19930330)

#### **Patent Details**

Patent	Kind	Language	Page	Main IPC	Filing Notes
FR 2703475	Al		16	G02B-026/10	

#### Abstract:

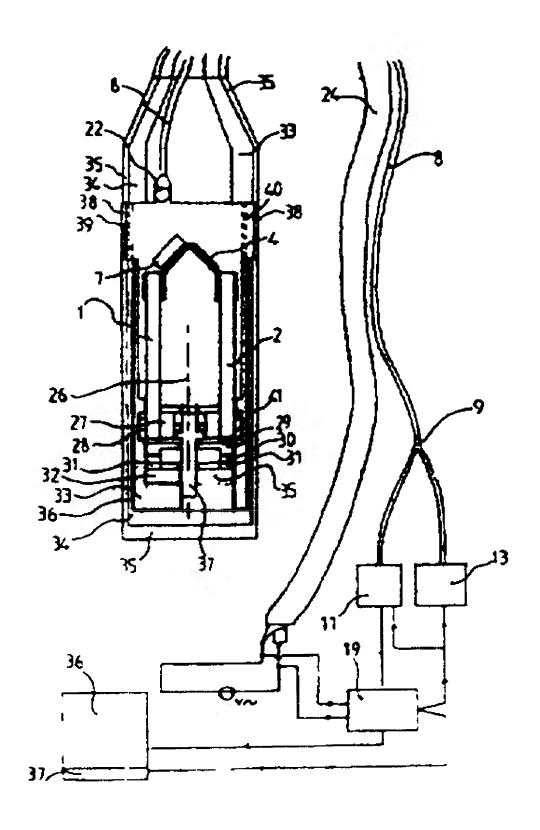
FR 2703475 A

A vibrating mirror (7) is formed by placing the mirror on a V-section (4) between two piezoelectric slabs (1,2). The unit is remotely operated by a control unit (46). Laser light (13) passes through a fibre optic cable (8) to a section opposite the mirror, which has a collimator (22). Laser light is transmitted to the circuit via the mirror, and returned from the circuit via the mirror to the fibre optic cable, where it passes to a photodetector (11), where the image is recorded.

A second laser (45) transmits through a second fibre optic cable to a parallel outlet (10) on the transmitting section, transmitting to a test card on the centre of the V-section. The return is sent back through the fibre optic cable, and detected (44) giving positional information.

USE/ADVANTAGE - E.g. for commercial camera work. Allows laser beam to be applied to treat surface at same time that surface is viewed. Precise, rapid process.

Dwg.2/5



Derwent World Patents Index © 2005 Derwent Information Ltd. All rights reserved.

Dialog® File Number 351 Accession Number 10051159

19 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

### INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

**PARIS** 

(11) N° de publication :

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

(21) N° d'enregistrement national :

93 03823

2 703 475

(51) Int CI5 : G 02 B 26/10, H 04 N 3/08

(12)

# DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

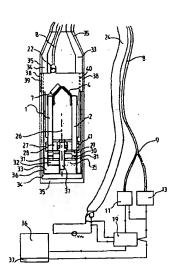
**A1** 

- (22) Date de dépôt : 30.03.93.
- (30) Priorité :
- Date de la mise à disposition du public de la demande : 07.10.94 Bulletin 94/40.
- 56 Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Ce demier n'a pas été établi à la date de publication de la demande.
- 60 Références à d'autres documents nationaux apparentés :

- (71) Demandeur(s): FOULGOC Patrick FR.
- (72) Inventeur(s) : FOULGOC Patrick.
- 73) Titulaire(s) :
- (74) Mandataire :

54 Dispositif de projection et de prise de vue miniaturisé.

(57) Le présent dispositif concerne les domaines de la prise de vue professionnelle et le traitement par rayonnement laser. Il consiste à opérer le balayage de l'axe de prise de vue et de projection d'une fibre optique par le mouvement d'un prisme ou d'un miroir, lui-même mu en vibration grâce au mouvement de lames piézoélectriques (1 et 2) ou métalliques alors influencées par le champs alternatif d'un électroaimant. Leur extrémité porte l'une et l'autre une lamelle métallique (4) articulée en plusieurs endroits, l'une des facettes rigides supportant le miroir (7) de déflection de l'axe optique de la fibre (8). A l'autre bout de la fibre, on place par exemple un coupleur (9) qui la divise en deux extrémité, l'une (10) où on place un ou plusieurs photocapteurs (11), l'autre (12) un ou plusieurs lasers (13). On enregistre le signal du photocapteur (14) et la connaissance du balayage mécanique, grâce à la visualisation par le balayage d'une ligne de mire, permet un arrangement des diverses fractions du signal enregistré pour composer l'image.





La présente invention concerne les domaines de la prise de vue professionnele ainsi que le traitement par rayonnement laser et vient compléter et préciser les demandes de brevets n° 90 11348, 90 12458, 91 5 01972 et 91 05420 qui décrivent un tel procédé. Dans ce procédé le balayage de la prise de vue n'est plus électronique mais mécanique: on fait vibrer l'axe de prise de vue d'une fibre optique en le déviant par un miroir ou un prisme lui-même en vibration. Ceci va opérer un premier balayage de l'axe de prise de vue, en quelque sorte le balayage horizontal (16). Ensuite 10 on applique à ce miroir en vibration un second mouvement qui est une rotation continue (17) ou bien changeant alternativement de sens, et ce grâce à un micromoteur (20). Ce second mouvement fait que le miroir va dévier l'axe de prise de vue de la fibre optique de manière à ce qu'il parcoure toute une surface angulaire. De l'autre côté de la fibre on place 15 un capteur photosensible (11) ou bien plusieurs capteurs, après division de l'extrémité de la fibre (par coupleur par exemple) puis filtrage de couleurs fondammentales pour obtenir la multichromie, et on va ainsi enregistrer la chrominance et la luminance de tous les points du champs de prise de vue qui sont balayés par l'axe optique de la fibre. Le balayage 20 mécanique n'étant pas forcément régulier on repèrera si besoin ce mouvement et nous affilierons les différentes séquences du signal du photocapteur à des coordonées spatiales puis un traitement (19) permettra le réarrangement de ces séquences ou points de manière à ce que le nouvel ordre soit celui d'apparition des points du moniteur de prise de 25 vue. De même que la fibre optique sert à la prise de vue, elle va également transporter une lumière laser (13) du moniteur vers la caméra pour éclairer le point et uniquement le point observé à l'instant t de la prise de vue. On place donc sur la partie de la fibre près du moniteur un coupleur (9) qui divise cette fibre en deux extrémités, l'une où on place un ou 30 plusieurs photocapteurs (11) et l'autre une ou plusieurs sources laser (13).

Un tel dispositif permet non seulement la prise de vue mais aussi le traitement laser en bombardant par un faisceau laser issu de la caméra, les points qui sont balayés au cours de l'observation. Cela offre plusieurs avantages:

35

40

- On peut sélectionner les points à bombarder d'après leur couleur et l'intensité de ces couleurs donc aussi leur température, mais aussi leur position sur le moniteur, donc sur le champs de prise de vue, ou même leur distance à l'écran, ou bien encore la cumulation de plusieurs de ces facteurs. La saisie et le bombardement de ces points peut être quasi simultanée, automatique et donc très précise et rapide car sans manipulation.

- on peut filmer à contre jours ou bien filmer des soudures car on adapte à notre dispositif un procédé qui filtre ou éclaire (grâce au bombardement laser mais de faible puissance ici) sélectivement et indépendamment chaque point de l'image.

- l'absence d'électronique sensible dans la caméra permet une tenue aux radiations ou à la chaleur exceptionnelle.

Le dispositif est donc constitué comme suit:

5 La caméra dans laquelle il y a une ou deux lames (1 et 2) vibrant et entrainant dans la vibration un miroir (7) ou un prisme. Il y a également un moteur (18) qui entraîne l'ensemble de ces lames et miroir en rotation (17). Dans la caméra parvient l'extrémité de la fibre de prise de vue ou de projection laquelle est jointe à un collimateur (22) pour obtenir un

10 faisceau de projection ou de prise de vue parallèle. On constate que cet ensemble peut être très compact et surtout que l'électronique ne réside pas

dans la caméra.

En effet cette caméra est reliée au moniteur par un cordon dont la 15 longueur n'est pas limité sinon à plusieurs centaines de mètres par la déperdition du signal optique dans la fibre (ou les fibres). Ce cordon contient donc: la fibre de prise de vue et de projection, les fils d'alimentation (24) de la ou des deux lames opérant le balayage "horizontal" et l'alimentation du moteur bien qu'on puisse cumuler

20 l'ensemble de ces alimentation en une alimentation globale (une première sinusoïde pour un balayage et une seconde fonction, sinusoïde ou triangulaire, d'ordre supérieur portant la première). Le cordon peut donc lui aussi avoir un diamètre trés faible de l'ordre de trois millimètres. L'autre extrémité du cordon est relié à l'ensemble contenant le ou les

25 capteurs photosensibles (11), les sources lasers (13). Le ou les capteurs eux mêmes envoit leur signal à un ensemble (19) qui va effectuer le traitement des diverses séquences (15) pour les réarranger et ensuite les envoyer au moniteur. Les sources laser sont ou bien continues et servent alors d'éclairage d'appoint, ou bien modulées et le calcul du temps aller 30

retours d'une modulation va opérer la télémétrie, ou bien encore commandées par le signal enregistré à la prise de vue (projection sur telle ou telle couleur) ou bien encore par les coordonées calculées de la position du balayage de la caméra, ceci pour projeter selon des critères purement spaciaux.

35

Ce que propose également la présente invention est donc la mécanique opérant le balayage horizontal ainsi qu'un moyen simple de repérer ce balayage.

Nous avons des lames (1 et 2), au nombre de deux de préférence (figures 3 40 et 4), et dont les vibrations sont rectilignes sinusoïdales et en opposition de phase (3). Ce moyen permet de doubler l'amplitude appliquée au miroir (7) ou prisme mais aussi d'éliminer les problèmes de vibration dans la caméra. Chaque extrémité de ces lames (ou d'une lame vibrante si elle est unique) est fixée sur une pièce (indice 4 et détail de fabrication figure 5)

45 pouvant s'articuler à certains endroits (5) et cette pièce est donc constituée de surfaces rigides (6) mais qui peuvent pivoter l'une autours de l'autre. Pour réaliser cette pièce et afin d'obtenir une bonne tenue aux vibrations on suggère de prendre une bande d'un matériaux trés souple (25) mais

résistant à la rupture engendrée par la vibration (fibres de verre ou de carbone par exemple) avec les fibres parallèles au plan de vibration. Ensuite on sertit ce film à X endroits avec X pièces rigides (par exemple 2 pièces rigides qui sertissent à deux endoits le film pour constituer deux plaques rigides): il suffit de plier chaque pièce en deux sur le film en adjoignant un mince film de colle ou bien en maintenant la fixation de la pièce sur le film par une pression suffisante sur le pliage, le film étant alors "écrasé" par les deux parties de la pièce l'enserrant. Il y a plusieurs pièces identiques qu'on va ainsi sertir côte à côte sur le film. L'espace entre ces pièces où le fim n'est pas entouré va constituer une articulation (5). Cet espace doit avoir sa largeur voisine de l'épaisseur du film à l'endoit où il est serti, c'est à dire l'épaisseur du film ajoutée à deux au double de l'épaisseur des pièces rigides plus éventuellement quelques microns de film de colle. On doit parvenir ainsi à une articulation de largeur voisine de 10 microns et même inférieure. Sur l'une des pièces métalliques qui sont des surfaces, on va fixer par collage ou même par sertissage le miroir (7) ou le prisme. On peut avantageusement fixer la pièce indice 4 sur la ou les lames vibrantes par ce même sertissage grâce à une ou deux pièces rigides supplémentaires que l'on plie sur le film et sur la ou les extrémités de ces lames vibrantes. Ce mécanisme permet une faible résistance au mouvement (celle du film en fibre de carbone ou autre) tout en ayant un comportement et une tenue mécanique stable (en effet le film ne doit pas s'échauffer se dilater ou se rompre, chose possible avec ce genre de matériaux). Les parties qui doivent rester rigides ne subissent pas de contraintes et leur fixation sur le film est parfaite.

10

15

20

25

30

L'emploi de deux lames permet d'une part de doubler l'amplitude de balayage, mais d'autre part d'éviter les problèmes de vibration, grâce aux deux lames vibrant en opposition de phase (figure 4) sur un même plan (3).

Le contact entre les lames piézoélectriques et les fils d'alimentation doit permettre la rotation de ces lames. On suggère donc que les faces extérieures des lames entrent en contact avec un anneau (ou roulement à billes), mais que ce contact autorise la rotation. Les faces internes des lames seront elles aussi en contact avec une pièces conductrice autour de laquelle elles pourront tourner. On place avantageusement deux pièces conductrices (28 pour les faces externes et 27 pour les faces internes) elle aussi en forme d'anneau, la première entre le contact immobile et les faces externes des lames et immobiles par rapport à ces faces donc tournant également, la deuxième pièce entre le contact immobile et les faces internes des lames et immobiles par rapport à ces faces. Cela permet d'éviter que les frottements ne s'appliquent directement contre les faces des lames mais contre ces pièces moins fragiles. On peut également

45 solidariser le rotor (29) du moteur avec les lames en rotation.

Pour opérer le balayage vertical, on suggère donc soit une oscillation soit une rotation dont le sens et la vitesse seraient constants. L'impératif est ici de plusieurs ordres:

- la taille du moteur,

- sa vitesse angulaire de rotation,

sa régularité.

plus un autre facteur non lié à la technique: le prix.

En l'occurrence, un tel moteur est en phase de mise au point. Il 10 fonctionne sur un principe à ultrason produit par piézoélectrique. Ce moteur peut posséder un diamètre de 2 mm, pour une vitesse de 700 tours/minute (donc 11,6 tours/seconde, proche des 12,5 Hz pour une oscillation). Le prix pourrait être inférieur à 30000 Frs. On suggère donc l'utilisation du dit moteur (20) dans notre caméra.

En outre un tel moteur permet de n'avoir qu'une seule alimentation pour ce moteur et pour les lames. En effet, le principe même du moteur exige une fréquence de tension, fréquence qui détermine le nombre de pas (pour un même moteur, la fréquence est égale au nombre de pas multiplié par

20 une constante). Pour ce type de moteur, ce nombre est très grand et chaque pas très petit et donc précis. On peut admettre un pas qui soit l'équivalent d'un nombre fixe N de lignes horizontales (N peut être compris entre 0 et 1) et donc un nombre de pas égal au nombre de lignes multiplié par N (par exemple 240.N). Ainsi le moteur est composé d'un

rotor (29) et d'un stator bipôlaire (30) alimenté par les électrodes 33 et 34 qui sont en fait des couches ou parties de couches du boîtier. Entre ces électrodes et les stators et rotor, on place avantageusement un matériau conducteur (32 et 35) et amortissant, soit par sa masse ou soit par sa nature, les vibrations de la céramique piézoélectrique (31) du moteur. On

place également un matériau amortisseur mais non conducteur (41) entre les lames vibrantes piézoélectriques et le rotor du moteur. Dans le schéma de la caméra comportant un tel moteur, une couche isolante (35) recouvre le boîtier et pourquoi pas le cordon joignant la caméra au moniteur. Une autre couche isolante (36) s'intercalle entre les deux

35 couches électrodes 33 et 34. Dans cette version de la caméra on prévoit aussi bien une rotation qu'une oscillation, oscillation que le moteur serait capable de fournir. Dans le cas d'une rotation autour de l'axe 26, la fenêtre transparante du boîtier (38) est en forme d'anneau autours de celui-ci, mais est traversée par deux baguettes (39 et 40) qui conduisent le

40 courant du cordon jusqu'aux couches conductrices 33 et 34. On placera avantageusement la mire sur l'une ou l'autre de ces baguettes.

Des tests montre qu'une amplitude de balayage suffisante peut être atteinte avec une fréquence elle même suffisante au balayage horizontal. Nous travaillons à la première harmonique des lames utilisables (par 45 exemple piézoélectriques). Une fréquence comprise entre 2 KHz et 3 KHz convient pour des lames piézoélectriques de 25 mm de longueur, puisqu'il faut multiplier par quatre ces valeurs pour avoir l'équivalent d'un

15

25

balayage standart: en effet nous concidéront la fréquence d'un aller ET retours donc en fait de deux lignes de balayages. De même, nous travaillons en trame unique et donc il faut encore multiplier par deux cette fois le balayage vertical standart pour avoir notre équivalent. Une tension de 100 V est suffisante pour actionner les lames piézoélectriques que nous avons utilisées à de telles fréquences puisque la déflection d'une seule lame peut être de 80 microns. Ceci nous donne environ 160 microns pour deux lames et le mécanisme supportant le miroir préconisé ici permettrait un balayage à 2,5 KHz de 876 mm à une distance de 3480 mm. Un tel mécanisme encore plus performant car conçu avec des moyens appropriés offrirait des amplitudes beaucoup plus grandes.

10

Pour obtenir la réplique du balayage sur le moniteur il nous faut soit avoir un balayage parfaitement régulier et donc le réarrangement constant des 15 points observés pour avoir un balayage standard peut se faire sans repérage. Ou bien la régularité est insuffisante et on repère le mouvement du miroir (ou des lames) soit point par point soit par ligne en réétalonnant à chaque ligne et en donnant par exemple un signal de début de ligne. Une technique consiste à opérer un repérage d'un point sur la ligne tel 20 que le milieu de ligne puis celui du milieu de la ligne suivante, en déduire le temps qui les sépare pour avoir la fréquence réelle de balayage et surout le décalage de phase entre l'alimentation et ce balayage. Une autre technique, celle que nous préconisons, consiste à placer une mire après le miroir (ou le prisme) dans le boîtier même de la caméra. Cette mire est 25 placée entre le dit miroir ou prisme et une éventuelle optique de correction (différente de la collimation, évidemment). On peut placer cette mire ayant la forme d'une ligne avantageusement sur l'une des extrémités du balayage vertical, par exemple sur la face interne de la baguette conductrice indice 39 ou 40. De ce fait, au cours du balayage vertical, cette 30 mire va être parcourrue par une ligne de balayage horizontal. Cette mire est de préférence composée de segments de couleurs ou d'albédo trés différents les uns des autres. Ainsi la lecture par le balayage horizontal de cette mire nous donne un signal semblable au numérique, en l'occurence une fonction en escalier. Au niveau du moniteur, on 35 réceptionne ce signal en le comparant à un signal étalon. on applanit cette fonction en escalier pour remplacer l'ordonnée par un niveau de gris correspondant aux différentes luminosités des segments de la mire. Ce dernier signal correspond à la vue correcte de la mire par un balayage horizontal parfaitement régulier. Dans l'étape suivante, on traîte le 40 signal reçu pour le rendre semblable au signal étalon. Pour cela, il suffit de compresser ou d'étendre chaque pas de cette fonction en escalier, ainsi que d'opérer un éventuel glissement de cette fonction par le changement d'ordonnées. De telles facultés sont possibles par des outils de traîtement de signal ou des cartes électroniques (19) comportant entre autre cette 45 compression de signal ainsi qu'un ou des délais effectuant le changement de coordonnées Y. Cette transformation peut être trés rapide et l'on demande simplement de pouvoir l'effectuer à chaque aller-retours de balayage vertical (ou de période d'oscillation, ou bien une fois par rotation

si le balayage vertical consiste à faire tourner les lames vibrantes). A chaque observation de la mire correspond une série d'opération de correction de signal afin que celui-ci ressemble au signal étalon. Entre deux observations de mire, on conserve la même série d'opérations. Soit le calcul de cette série est instantanée (la durée d'observation de la ligne de 5 mire donc 2 à 3 KHz ici, et on applique la même correction aux lignes suivantes de l'image. Soit encore, si la correction exige un temps plus long, on mémorise dans un premier temps le signal de l'image en même temps qu'on calcule cette correction. Puis on émet le signal image corrigé, avec donc une image de retard (soit la durée d'un balayage 10 vertical) entre la prise de vue et la parution de l'image sur le moniteur. Si la fréquence verticale est de 25 Hz, alors cela amène un traîtement à 25 Hz pour une rotation complète ou bien à 12,5 Hz pour une oscillation. Les manipulations effectuées nous ont montré une régularité de balayage 15 parfaite (irrégularité inférieure à 0,66%) allant de 30 secondes à plus de 10 minutes. Une telle régularité impliquerait, pour une évolution linéaire et par intervalle entre deux corrections, moins de 0,002% d'irrégularité! La compression de signal peut être analogique ou même numérique. Dans ce dernier cas, il faut se rappeler qu'on peut traîter le signal de mire d'après 20 la mémorisation de ce signal, ce qui nous donne un délai de 1/25 ou 1/12,5 seconde, délai largement suffisant pour traîter ce signal. Par exemple, un tel délai permet de compresser les pas d'une fonction en escalier dont le nombre de pas est de 300 avec une vitesse d'exécution de seulement 3.75 Khz pour une oscillation comme balayage vertical ou bien pour une 25 rotation complète 7,5 Khz. Une si faible vitesse d'execution permet une compression (ou dilatation) point par point d'une image de 300 points de définition horizontale. Pour une fréquence verticale de 12,5 Hz (équivalente à 50 Hz du balayage double trame standard) et horizontale de 3 Khz, on obtient alors 240 lignes de balayage par image et donc 72000 points. En abaissant de moitié la fréquence verticale, ce qui exige une mémoire image, mémoire qu'on lit alors deux fois, on obtient la lecture correcte (sans scintillement) d'une image de 144000 points. Pour des inspections qui n'exigent pas de caméra rapides (inspection de corps immobiles ou à faible vitesse, comme c'est le cas dans la plupart des inspections industrielles), une telle image est bienvenue. Quant au médical, il convient de comparer les 72000 points d'une vitesse standard avec les 20000 ou 30000 points maximum des réseaux de fibres.

Pour observer la mire, le collimateur en sortie de fibre (22) va focaliser l'axe d'observation sur cette mire après balayage du miroir. Ensuite, une 40 seconde optique (placée en 38 par exemple) va focaliser l'observation sur les objets observés. Cette seconde optique vient se placer à côté de la mire, après le miroir ou le prisme et ne modifie donc pas la focallisation par le collimateur de l'axe de prise de vue sur la mire.

30

35

45

Pour une oscillation à va et vient irrégulier, on place avantageusement deux mires de part et d'autre de la fenêtre d'observation du boitier de la caméra, de sorte qu'au cours d'une demi période d'oscillation (ou d'un

balayage vertical) la prise de vue est bordée par ces deux mires. L'observation et la reconnaissance de ces mires permet de calculer le mouvement exact de l'oscillation: décallage dans le temps entre la tension fournie au moteur actionnant l'oscillation et cette oscillation, amplitude d'oscillation (par les durées d'observation des mires), glissement de l'observation (par la différence entre les deux durées d'observation des mires). En l'occurence, une même technique peut repérer le balayage vertical (oscillation ici) et horizontal (vibration du miroir ou du prisme).

10

15

20

25

30

D'autres techniques existent telle l'interférométrie point par point. Elle permet l'acquisition de plusieurs centaines de points pour une même ligne. La figure 2 montre une telle version. Quelques dizaines de points suffiraient et le fait que le balayage reste suffisamment régulier pendant plusieurs secondes (jusqu'à 5 mn) permet d'avoir le temps de traiter ces données pour les reprendre jusqu'à l'acquisition suivante. On peut utiliser une interférométrie grande longueur d'onde pour limiter le nombre de données par ligne et donc la quantité du traitement. Pour cette interférométrie, on utilise de la fibre optique monomode (10). On place sur celle ci un coupleur deux vers deux (42). L'un des quatre chemins ainsi obtenus va dans le cordon de la caméra jusqu'à celle-ci et est projeté contre une partie réfléchissante de l'ensemble vibrant. Le même chemin retorne le signal réfléchi jusqu'au coupleur se trouvant près du moniteur. Un second chemin va jusqu'à un miroir fixe dit de référence (43) et le troisieme et le quatrième chemins vont vers une source laser à longueur d'onde stable telle que HeNe (44) et vers la cellule de détection indice 45. L'ensemble constitué encore une fois du coupleur des trois autres chemins de fibres ainsi que de la cellule et du laser sont près du moniteur bien que l'on puisse superposer les deux chemins de fibres allant vers la partie vibrante et le miroir fixe celui-ci de taille minime se situant alors

envisageables.

35 Le fait que l'observation soit effectuée par une fibre et une seule permet plusieurs choses:

dans la caméra. D'autres techniques de repérage sont évidemment

On peut adapter à cette caméra un dispositif qui va filtrer l'image point par point afin d'éviter les trop grandes différences de luminance pour une même image. Cela offre, entre autre la possibilité de filmer des opérations de soudures. Pour cela, on va filtrer le trajet optique de la fibre de prise de vue (qui peut cumuler la projection). Un seul filtre est alors suffisant car on va filtrer successivement chaque point de l'image. Le problème est d'avoir un filtrage type aténuateur (et non numérique) mais également
45 rapide pour filter point par point. Pour 72000 points de définition, avec 25 images/seconde, le débit est de 1,8 MHz. On suggère, ici l'emploi d'un commutateur optique. La fibre de prise de vue est, au moins sur un tronçon constituée en son coeur d'un matériau électro-optique (LiNbO3)

par exemple). Parallèle à ce tronçon et proche de celui-ci, on place une autre fibre elle aussi constituée d'un matériau électro-optique. Le parallèlisme et la proximité des deux fibres ne doit se faire que sur un tronçon seulement de chaque fibre. Sur les deux fibres, on place deux électrodes E1 et E2, lorsqu'on applique une différence de potentiel, les champs des électrodes sont opposés et chaque champs induit une variation d'indice du coeur de la fibre contre laquelle il est placé. Les deux électrodes étant de potentiel opposé, les variations d'indices n1 et n2 sont opposées. Si les nouveaux indices sont n1' et n2' alors n1'- n1 = n2 - n2'. 10 En l'absence de tension à ces électrodes, la région ou les fibres sont parallèles est la région de couplage, c'est à dire qu'avec des coeurs juxtaposés, la lumière issue d'une fibre va se répartir dans les deux fibres. Donc l'intensité lumineuse perçue par la cellule en bout de fibre est la moitié de celle perçue par la fibre de prise de vue dans la caméra moins 15 la déperdition lumineuse propre à la fibre. Si on applique un champs sur la région de couplage de cette fibre, l'intensité lumineuse conduite par la fibre après cette région de couplage est maximale (alors elle est nulle pour l'autre fibre) car par la différence d'indice entre les deux fibres supprime le couplage. Il suffit de placer alors la cellule non pas sur la fibre captant 20 la lumière dans la caméra, mais sur l'autre fibre pour obtenir une intensité lumineuse perçue par la cellule comprise entre la moitié de celle entrant dans la première fibre et une intensité lumineuse nulle. Cela revient simplement à diminuer de moitié la sensibilité lumineuse de la caméra, chose acceptable lorsqu'on filme des soudures. La vitesse de 25 filtrage alors possible est celle de la modulation de tension aux électrodes, ou celle de la variation d'indice des fibres si cette dernière est inférieure. Pour ce qui est de la modulation de tension, elle peut dépasser largement le débit requis. De même, la variation d'indice peut dépasser cette vitesse. La vitesse supérieure à 50 Mhz qui serait possible avec un tel dispositif 30 permettrait un filtrage en numérique puisque cela revient à effectuer 28 filtrages en tout ou rien pour chaque point et donc à accorder au moins 28 valeurs de filtrage, du maximum à l'obturation, pour chaque point de l'image.

Un même principe permet de moduler un faisceau laser guidé par cette même fibre ou par une fibre différente, faisceau qui éclaire chaque point de la prise de vue.

La télémétrie est facilement adaptable sur notre dispositif. Il suffit, pour cela de moduler le faisceau laser précédent selon un rythme reconnaissable (modulation numérique en tout ou rien). La cellule de prise de vue va ensuite enregistrer et reconnaître ce message. Il suffit de calculer le temps entre l'émission et la réception du message pour en déduire la distance entre l'objet qui réfléchit ce faisceau (en prise de vue) et la caméra puisqu'on connait la longueur de fibre qui guide ce faisceau. Pour une longueur de fibre nulle, la distance de télémétrie maximum point par point, pour 72000 points de définition est strictement inférieure à

83,3 mètres dans le vide. Pour une certaine longueur de fibre (donc de cordon entre la caméra et la cellule) cette distance devient 83,3 - nL. n est l'indice de la fibre et L la longueur du cordon. Ce facteur nL étant constant, on peut le connaître et déduire le délai entre le point observé et le point que le faisceau atteint. Il suffit d'anticiper ce fait pour connaître le point sur lequel va s'exercer la télémétrie. On va conclure en calculant le nombre de points qui séparent le point observé du point que le faisceau atteint: ce nombre est égal à l'entier inférieur ou égal à nLNF/C + DNF/C. N est le nombre de points par image, F le nombre d'images par seconde, C la vitesse de la lumière dans le milieu d'inspection et D la distance entre 10 la caméra et le point observé. Or, pour une distance d'inspection (distance entre la caméra et le point observé) inférieure ou égale à la distance maximale requise, DNF/C est compris entre 0 et 1, donc pour une telle distance d'inspection D, le nombre de points est égal à l'entier inférieur ou égal à nLNF/C et nous n'avons plus ici que des facteurs que nous 15 connaissons car dépendant du dispositif. Nous en déduisons le nombre de points de décallage, nombre constant pour une distance inférieure ou égale à la distance maximale requise D. Cette distance maximale est égale à C/NF. Ainsi, en connaissant le nombre de points de "décallage", on restitue les mesures aux points corrects qu'elles concernent. 20

La figure 1 de la planche 1/2 montre la caméra et le principe dans son ensemble. le cordon est intérrompu entre la caméra et l'ensemble de détection et traîtement d'image. La figure 2 de la planche 2/2 montre une version incluant un repérage interférométrique. La figure 3 précise le mécanisme articulé qui supporte le miroir de même que la figure 4 montre ce mécanisme vu de dessus avec le sertissage des lames 1 et 2 par les deux pièces indice 6. La figure 5 montre la réalisation du mécanisme supportant le miroir avec le pliage des pièces rigides 6 sur le film indice 25 (ainsi que sur les deux lames 1 et 2 qui seront donc également serties).

#### REVENDICATIONS

1 - Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser

- caractérisé en ce qu'il est constitué de:

  La caméra pouvant projeter un faisceau laser dans laquelle il y a une ou deux lames (1 et 2) vibrant et entrainant dans la vibration un miroir (7) ou un prisme selon un plan de vibration (indice 3). Cette première vibration du miroir ou prisme entraine le balayage de l'axe optique de la fibre (22) selon une ligne. Un moteur (20) entraîne l'ensemble de ces lames et miroir en rotation ou oscillation (17). Dans la caméra parvient l'extrémité de la fibre de
- rotation ou oscillation (17). Dans la caméra parvient l'extremité de la fibre de prise de vue ou de projection (8) laquelle est jointe à un collimateur (22) pour obtenir un faisceau de projection ou de prise de vue parallèle. Ce second mouvement fait que le miroir va dévier l'axe de prise de vue de la fibre optique de manière à ce qu'il parcoure toute une surface angulaire. Chaque extrémité de la ou des lames est fixée sur une pièce (indice 4) pouvant s'articuler à
- de la ou des lames est fixée sur une pièce (indice 4) pouvant s'articuler a certains endroits (5). Sur l'une des pièces métalliques qui sont des surfaces, on va fixer par collage ou même par sertissage le miroir (7) ou le prisme.
- Cette caméra est reliée au moniteur par un cordon dont la longueur n'est pas limité sinon à plusieurs centaines de mètres par la déperdition du signal optique dans la fibre (ou les fibres). Ce cordon contient donc: la fibre de prise de vue et de projection (8), les fils d'alimentation (24) des deux lames opérant le balayage "horizontal" et l'alimentation du moteur bien qu'on puisse
- cumuler l'ensemble de ces alimentation en une alimentation globale. L'autre extrémité du cordon est relié à l'ensemble contenant le ou les capteurs photosensibles (11), les sources lasers (13). Le ou les capteurs eux mêmes envoit leur signal à un ensemble (19) qui va effectuer le traitement des diverses séquences (15) pour les réarranger et ensuite les envoyer au moniteur.
- De même que la fibre optique sert à la prise de vue, elle va également transporter une lumière laser (13) du moniteur vers la caméra pour éclairer le point et uniquement le point observé à l'instant t de la prise de vue. On place donc sur la partie de la fibre près du moniteur un coupleur (9) qui divise cette fibre en deux extrémités, l'une où on place un ou plusieurs photocapteurs (11) et l'autre une ou plusieurs sources laser (13).

  Les sources laser sont ou bien continues et servent alors d'éclairage d'appoint, ou bien modulées et le calcul du temps aller retours d'une
- d'appoint, ou bien modulées et le calcul du temps aller retours d'une modulation va opérer la télémétrie, ou bien encore commandées par le signal enregistré à la prise de vue (projection sur telle ou telle couleur) ou bien encore par les coordonées calculées de la position du balayage de la caméra, ceci pour projeter selon des critères purement spaciaux.

Pour obtenir la réplique du balayage sur le moniteur, on place une mire après le miroir (ou le prisme) dans le boîtier même de la caméra. Cette mire est

placée entre le dit miroir ou prisme et une éventuelle optique de correction et différente de la collimation (22). On peut placer cette mire ayant la forme d'une ligne avantageusement sur l'une des extrémités du balayage vertical, ou bien sur une baguette parallèle au plan de vibration des lames et qui sera placée sur la face interne du boîtier. De ce fait, au cours du balayage vertical, cette mire va être parcourrue par une ligne de balayage horizontal. Cette mire est de préférence composée de segments de couleurs ou d'albédo trés différents les uns des autres. Ainsi la lecture par le balayage horizontal de cette mire nous donne un signal semblable au numérique, en l'occurence une fonction en escalier. Au niveau du moniteur, on réceptionne ce signal en le comparant à un signal étalon. Ce dernier signal correspond à la vue correcte de la mire par un balayage horizontal parfaitement régulier. Dans l'étape suivante, on traîte le signal reçu pour le rendre semblable au signal étalon. Pour cela, une carte électronique ou un moyen de traîtement de signal connu de l'homme de l'art va compresser ou étendre chaque pas de cette fonction en escalier, ainsi qu'il opére un éventuel glissement de cette fonction par le changement d'ordonnées. On peut effectuer ce traîtement à chaque allerretours de balayage vertical (ou de période d'oscillation, ou bien une fois par rotation si le balayage vertical consiste à faire tourner les lames vibrantes). La compression de signal peut être analogique ou même numérique. 20

Pour observer la mire, le collimateur en sortie de fibre (22) va focaliser l'axe d'observation sur cette mire après balayage du miroir. Ensuite, une seconde optique (placée en 38 par exemple) va focaliser l'observation sur les objets observés. Cette seconde optique vient se placer à côté de la mire, après le . miroir ou le prisme et ne modifie donc pas la focalisation par le collimateur de l'axe de prise de vue sur la mire.

30

25

5

10

15

2- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce que pour une oscillation ou une rotation à va et vient irrégulier, on repère ce mouvement par l'observation de la ou de deux mires qui bordent alors l'oscillation. L'observation et la 35 reconnaissance de cette ou ces mires permet de calculer le mouvement exact de l'oscillation: décallage dans le temps entre la tension fournie au moteur actionnant l'oscillation et cette oscillation, amplitude d'oscillation (par les durées d'observation des mires), glissement de l'observation (par la différence entre les deux durées d'observation des mires). En l'occurence, une même 40 technique peut repérer le balayage vertical (oscillation ici) et horizontal (vibration du miroir ou du prisme). A chaque observation de la mire correspond une série d'opération de correction de signal afin que celui-ci ressemble au signal étalon. Entre deux observations de mire, on conserve la même série d'opérations et donc la même correction. De la même manière 45 qu'on corrige l'observation de mire, on va corriger les lignes suivantes jusqu'àla prochaine observation de mire. Les corrections sont effectuées par des moyens connus de l'homme de l'art (générateur de signal par exemple ou

carte électronique placée entre l'émetteur de signal et le récepteur), pouvant effectuer des transformations de signal tels que compression ou dilatation de séquences de signal, décalage de séquences dans le temps (ou sur l'ordonnée vu sur un oscilloscope) augmentation ou diminution des amplitudes pour une séquence.

3- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce que le moteur (20) entraînant les lames vibrantes accomplit un mouvement de rotation ou d'oscillation et est constitué comme suit:

5

10

15

25

le moteur est un moteur à ultrason produit par un stator piézoélectrique et est avantageusement alimenté par la même tension que les lames vibrantes. Il n'y a alors qu'une seule alimentation pour ce moteur et pour les lames ou l'électroaimant les attirant. La fréquence de la tension détermine le nombre de pas et un pas est l'équivalent d'un nombre de lignes horizontales qui est constant pour un moteur donné.

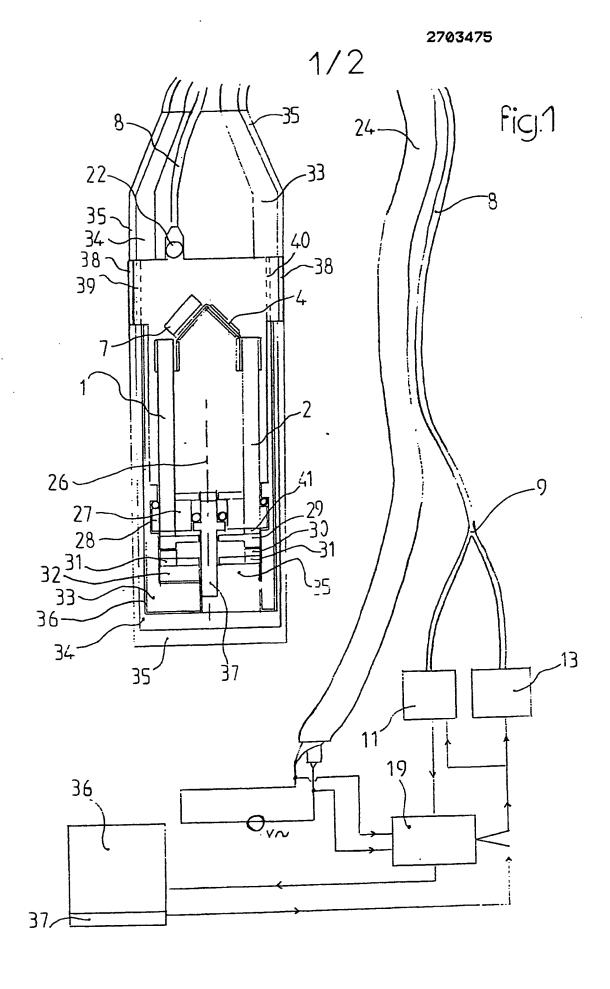
4- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce que le miroir ou prisme est entraîné 20 par deux lames vibrant sur un même plan en opposition de phase.

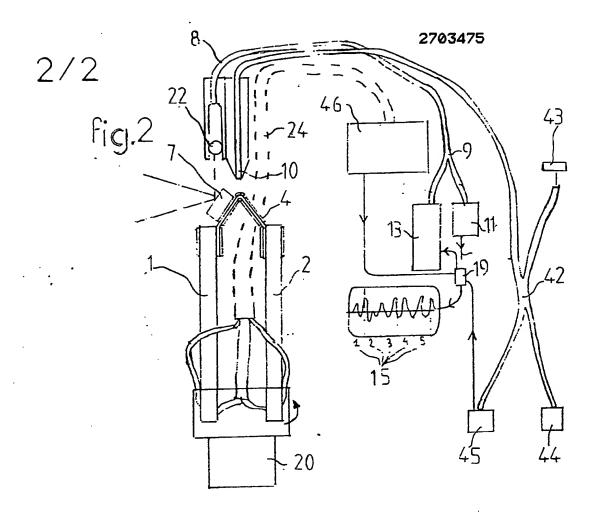
5- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'on adapte à cette caméra un dispositif qui va filtrer l'image point par point afin d'éviter les trop grandes différences de luminance pour une même image. On place un attenuateur sur le trajet optique de la fibre de prise de vue (qui peut cumuler la projection). Un seul filtre est alors suffisant car on va filtrer successivement chaque point de l'image.

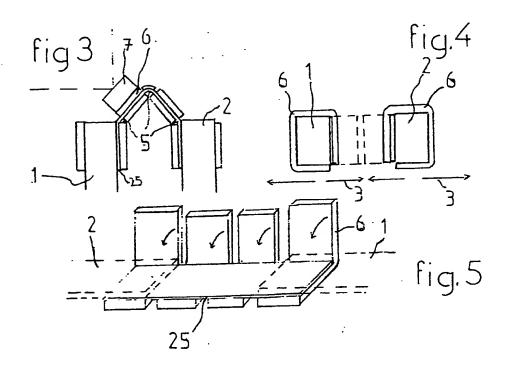
30 6- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 et 3 caractérisé en ce que la fibre de prise de vue ou de guidage de la projection laser est, au moins sur un tronçon constituée en son coeur d'un matériau électro-optique (LiNbO3 par exemple). Parallèle à ce tronçon et proche de celui-ci, on place une autre fibre elle aussi constituée 35 d'un matériau électro-optique. Le parallèlisme et la proximité des deux fibres ne doit se faire que sur un tronçon seulement de chaque fibre. Sur les deux fibres, on place deux électrodes E1 et E2, lorsqu'on applique une différence de potentiel, les champs des électrodes sont opposés et chaque champs induit une variation d'indice du coeur de la fibre contre laquelle il est placé. Les deux 40 électrodes étant de potentiel opposé, les variations d'indices n1 et n2 sont opposées. Si les nouveaux indices sont n1' et n2' alors n1'- n1 = n2 - n2'. En l'absence de tension à ces électrodes, la région ou les fibres sont parallèles est la région de couplage, c'est à dire qu'avec des coeurs juxtaposés, la lumière issue d'une fibre va se répartir dans les deux fibres. Donc l'intensité lumineuse 45 perçue par la cellule en bout de fibre est la moitié de celle perçue par la fibre de prise de vue dans la caméra moins la déperdition lumineuse propre à la fibre. Si on applique un champs sur la région de couplage de cette fibre,

l'intensité lumineuse conduite par la fibre après cette région de couplage est maximale (alors elle est nulle pour l'autre fibre) car par la différence d'indice entre les deux fibres supprime le couplage.

- On place alors la cellule non pas sur la fibre captant la lumière dans la caméra, mais sur l'autre fibre pour obtenir une intensité lumineuse perçue par la cellule comprise entre la moitié de celle entrant dans la première fibre et une intensité lumineuse nulle.
- 7- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'on module le faisceau laser de projection selon un rythme reconnaissable tel que modulation numérique en tout ou rien. La cellule de prise de vue va ensuite enregistrer et reconnaître ce message. On calcule le temps entre l'émission et la réception du message pour en déduire la distance entre l'objet qui réfléchit ce faisceau (en prise de vue) et la caméra.
- 8- Dispositif de microcaméra et microprojecteur laser selon la revendication 1 caractérisé en ce que la pièce (4) qui est jointe aux extrémités de la ou des lames est constituée de surfaces rigides (6) mais qui 20 peuvent pivoter l'une autours de l'autre. Pour réaliser cette pièce, on prend une bande d'un matériaux trés souple (25) mais résistant à la rupture engendrée par la vibration (fibres de verre ou de carbone par exemple) avec les fibres parallèles au plan de vibration. Ensuite on sertit ce film à X endroits avec X pièces rigides: il suffit de plier chaque pièce en deux sur le film en 25 adjoignant un mince film de colle ou bien en maintenant la fixation de la pièce sur le film par une pression suffisante sur le pliage, le film étant alors "écrasé"par les deux parties de la pièce l'enserrant. Il y a plusieurs pièces identiques qu'on va ainsi sertir côte à côte sur le film. L'espace entre ces pièces où le fim n'est pas entouré va constituer une articulation (5). Cet 30 espace doit avoir sa largeur voisine de l'épaisseur du film à l'endoit où il est serti, c'est à dire l'épaisseur du film ajoutée à deux au double de l'épaisseur des pièces rigides plus éventuellement quelques microns de film de colle. Ensuite on sertit avantageusement les deux extrémités du film souple sur les endoits contre lesquels la pièce indice 4 va être accrochée ( par exemple les 35 extrémités des lames vibrantes). Deux pièces rigides vont alors par pliage unir ce film à ces extrémités et éviter le décollage du film de ces lames vibrantes du à ces vibrations.







# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
M IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.